

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30619449									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Geben Sie die maximale Gewichtsbelastung der Treppenkomponenten an, insbesondere bei Treppenstufen oder Geländern, um Überlastungen und Schäden zu vermeiden.	Specify the maximum weight load of the stair components, especially for steps or railings, to avoid overloading and damage.	Spécifiez la charge de poids maximale des composants de l'escalier, en particulier des marches ou des garde-corps, pour éviter les surcharges et les dommages.	Specificare il carico di peso massimo dei componenti della scala, in particolare gradini o ringhiere, per evitare sovraccarichi e danni.	Specificeer de maximale gewichtsbelasting van de traponderdelen, vooral treden of balustrades, om overbelasting en schade te voorkomen.	Especifique la carga de peso máxima de los componentes de la escalera, especialmente escalones o barandillas, para evitar sobrecargas y daños.	Specifikujte maximální hmotnostní zatížení komponentů schodiště, zejména stupňů nebo zábradlí, aby nedošlo k přetížení a poškození.	Navedite maksimalno opterećenje komponenti stepenica, posebno stepenica ili ograda, kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje.	Navedite maksimalno opterećenje komponenti stepenica, posebno stepenica ili ograda, kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje.	A túlterhelés és a károsodás elkerülése érdekében adja meg a lépcsőelemek, különösen a lépcsők vagy korlátok maximális súlyterhelését.
Sorgen Sie für eine gleichmäßige Beleuchtung der Treppen, um Stolperfallen und Unfälle bei schlechten Lichtverhältnissen zu vermeiden.	Ensure that stairs are evenly lit to avoid tripping hazards and accidents in poor lighting conditions.	Assurez-vous que les escaliers sont uniformément éclairés pour éviter les risques de trébuchement et les accidents dans des conditions de faible luminosité.	Assicurarsi che le scale siano illuminate in modo uniforme per evitare rischi di inciampo e incidenti in condizioni di scarsa illuminazione.	Zorg ervoor dat trappen gelijkmatig verlicht zijn om struikelgevaar en ongelukken bij weinig licht te voorkomen.	Asegúrese de que las escaleras estén iluminadas de manera uniforme para evitar riesgos de tropiezo y accidentes en condiciones de poca luz.	Ujistěte se, že schody jsou rovnoměrně osvětleny, abyste předešli nebezpečí zakopnutí a nehodám za špatných světelných podmínek.	Provjerite jesu li stepenice ravnomjerno osvijetljene kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja i nesreće u uvjetima slabog osvijetljenja.	Provjerite jesu li stepenice ravnomjerno osvijetljene kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja i nesreće u uvjetima slabog osvijetljenja.	Győződjön meg arról, hogy a lépcsők egyenletesen vannak megvilágítva, hogy elkerülje a botlásveszélyt és a baleseteket gyenge fényviszonyok között.
Überprüfen Sie regelmäßig alle Treppenzubehörteile auf Abnutzung, Lockerheit oder Beschädigungen und führen Sie bei Bedarf Wartungsarbeiten durch, um die Sicherheit zu gewährleisten.	Regularly inspect all stair accessories for wear, looseness or damage and perform maintenance as necessary to ensure safety.	Inspectez régulièrement tous les accessoires d'escalier pour déceler toute usure, tout jeu ou tout dommage et effectuez l'entretien si nécessaire pour garantir la sécurité.	Ispezionare regolarmente tutti gli accessori delle scale per verificare che non siano usurati, allentati o danneggiati ed eseguire la manutenzione necessaria per garantire la sicurezza.	Inspecteer alle trapaccessoires regelmatig op slijtage, losheid of schade en voer indien nodig onderhoud uit om de veiligheid te garanderen.	Inspeccione periódicamente todos los accesorios de la escalera en busca de desgaste, holgura o daños y realice el mantenimiento necesario para garantizar la seguridad.	Pravidelně kontrolujte veškeré příslušenství schodiště, zda není opotřebené, uvolněné nebo poškozené, a proveďte údržbu, která je nezbytná pro zajištění bezpečnosti.	Redovito provjeravajte sve dodatke za stepenice na istrošenost, labavost ili oštećenje i po potrebi obavljajte održavanje kako biste osigurali sigurnost.	Redovito provjeravajte sve dodatke za stepenice na istrošenost, labavost ili oštećenje i po potrebi obavljajte održavanje kako biste osigurali sigurnost.	Rendszeresen ellenőrizze az összes lépcsőtartozékot kopás, laza vagy sérülés szempontjából, és végezzen karbantartást a biztonság érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Minka Holz und Metallverarb. GmbH  
Austria-8642 St. Lorenzen i. M., Flurgasse 6  
office@minka.at

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30619449									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.